

„Zugestellt durch  
Österreichische Post“



**Pfarre St. Peter & Paul**  
6960 Buch  
[www.pfarrebuch.com](http://www.pfarrebuch.com)

# ***Pfarr- nachrichten***

**Ausgabe Nr. 72**

**Juni 2015**

## **Wir wünschen erholsame Ferien**



©Fotolia.de

Nimm dir Zeit für dich!

In der Sommerzeit scheint alles bewegter und lebendiger zu sein. Die Menschen versuchen, die Wärme und das Licht der langen Tage zu genießen. In dieser Zeit suchen viele Zuflucht in die Natur, um dort Ruhe und Stille zu finden.

Für andere ist der Sommer Ferienzeit, Entspannen, Ausruhen. Weg aus dem Alltag und seinem Stress. Andere können davon nur träumen. Für sie geht der Alltag unvermindert weiter. Sie können sich keinen Urlaub leisten, aus verschiedensten Gründen. Sie müssen voll im Stress bleiben.

Allen ist aber klar: Der Mensch ist keine Maschine, der rund um die Uhr, Tag für Tag, Woche für Woche arbeiten kann. Der Mensch braucht auch Zeiten der Entspannung, Zeiten der Erholung, Zeiten der Besinnung und Zeiten für Gebet.

In der Bibel lesen wir, dass sogar Gott selbst nach der Schöpfungsarbeit am siebten Tag ruhte und der Sabbat sollte von allen Menschen geheiligt werden. Dabei geht es nicht nur um die Verehrung Gottes, sondern auch um die nötige Erholung des Menschen. „Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus“ - forderte Jesus einmal seine Jünger auf (Mk 6,31). Der heilige Franz von Sales formulierte es so: „Nimm dir jeden Tag eine halbe Stunde Zeit für das Gebet – außer, wenn du viel zu tun hast. In diesem Falle nimm dir eine ganze Stunde Zeit...“

So sind die Ruhezeiten auch eine Chance, den Alltag mit seinen Problemen und Sorgen mit neuen Augen zu sehen, auf das Wesentliche zu meditieren und den Lauf des Lebens zu entschleunigen.

Pfarrer Ioan Sandor

## Suppensonntag der Ministranten

---

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr luden die Ministranten auch heuer am zweiten Fastensonntag die Kirchenbesucher zum Suppentag in den Gemeindesaal ein.



Neben den verschiedenen Suppen gab es Kaffee, Kuchen und Hot Dogs für die Kinder.

Zahlreiche Gäste nahmen dieses Angebot gerne in Anspruch um nach dem Gottesdienst in gemütlicher Runde im Gemeindesaal zusammensitzen.

Ein Danke gilt Daniela Kohler und Doris Steurer für die tatkräftige Unterstützung der Ministranten beim Kochen der Suppen.

## Palmbuschen binden

---

Seit einigen Jahren werden Kinder vom Pfarrgemeinderat zum Palmbuschenbinden eingeladen. Heuer war eine stattliche Anzahl von 18 Kindern an der Aktion beteiligt. Durch das frühlingshafte Schönwetter konnten die Bastelarbeiten im Freien durchgeführt werden. Dazu war der Platz vor dem Gemeindezentrum ideal. Diese Aktion ist natürlich nur dann möglich, wenn Eltern mithelfen. An dieser Stelle ein großes Danke an die Eltern für die Unterstützung.



Am Palmsonntag durften dann die kleinen Handwerker ihre Kunstwerke bei der Palmprozession mittragen.

Ein überaus positives Echo gab es für die Kinderpassion, die von den Kindern Melina Hopfner, Simon Müller, Tobias Gabriel und Matthias Gunz vorgetragen wurde.

Angelika Peschek & Doris Stadelmann

## Fest der Ersten heiligen Kommunion

---

Nach der wochenlangen Vorbereitung war es endlich soweit. Das Fest der ersten heiligen Kommunion ist nun da. Der Musikverein holte die Erstkommunikanten (Mia Bachmann, Marla Böhler, Tobias Cuper, Elena Eberle, Desiree Gabriel, Angelina Hopfner, Jonathan Juen, Riccarda Pfeifer, Samuel Rützler, Laurin Smit, Lara Stadelmann, Nino Steurer) beim Schulhaus ab und begleitete sie zur Kirche. Die Sonne strahlte mit den Kindern um die Wette. Der Festgottesdienst wurde von den Volksschülern unter der Leitung von Hubert Sinz und dem Organisten Otmar Eberle musikalisch mitgestaltet.



Nach dem Festgottesdienst wurden alle Kirchenbesucher zur Agape eingeladen, welche von den Eltern der nächsten Erstkommunionkinder organisiert wurde. Zahlreiche Besucher und Gäste genossen die angenehmen Temperaturen vor dem Gemeindesaal.

Herzlichen Dank für die Ausrichtung der Agape.

## Ergebnisse von Kirchenopfern

---



Datum	Zweck	Summe
März 2015	Caritas-Haussammlung	1.425,00
April 2015	Kollekte für das heilige Land	169,38
April 2015	Caritas-Kirchenopfer	321,63

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Spenderinnen und Spendern.

## Ehemalige Ministranten in Rom

---

Ehemalige Ministranten fahren mit Ministrantenleiter Andreas nach Rom. Einen Reisebericht finden Sie in der nächsten Ausgabe.



## Helfer im Hintergrund

---

Bei den Vorabend- und Sonntagsgottesdiensten ist es eigentlich schon seit Jahrzehnten selbstverständlich, dass die Orgel den Volksgesang begleitet und damit die Gottesdienste feierlicher macht. Seit mehr als 65 Jahren ist Otmar jeden Samstag und Sonntag bzw. bei außertourlichen Gottesdiensten an der Orgel. Dabei verzichtete er sicherlich auf das eine oder andere Fest. Dass es doch keine „eh klar Situation“ ist, zeigte sich 2014, wo Othmar krankheitsbedingt als Organist eine Zeit lang nicht zur Verfügung stand. Und da fiel es uns auf: Es fehlt was.



Wir danken Dir, Otmar und hoffen, dass Du Dich noch lange Deinem Hobby „Musik“ widmen kannst.

## Katharina Zengerle – 100 Jahre

---

Am 31. März 2015 konnte Frau Katharina Zengerle in Langenegg ihren 100-ten Geburtstag feiern. Viele Jahrzehnte bewirtschaftete Katharina mit ihrem – zwischenzeitlich verstorbenen – Ehemann Friedrich das Anwesen im Tobel. Die Folgen der überaus harten Arbeit an den steilen Hängen vom Schneiderkopf gingen nicht spurlos vorüber. Und trotzdem hat sie in all den Jahren ihren Humor behalten. Ein Satz, der immer mit Katharina in Verbindung bringt lautete auf die Frage, wie es Ihr geht? „Es tut’s ...“



Foto: Stefan Geiger

Liebe Katharina! Zu deinem besonderen Fest gratulieren wir alle und wünschen Dir weiterhin alles Gute und Gottes Segen!



## Eiserne Hochzeit von Alfred und Maria Steurer

Ein besonderes Fest konnten Maria und Alfred Steurer feiern:

Am 17. April 1950 – also vor 65 Jahren (!) gaben sie sich in der Pfarrkirche Krumbach ihr Jawort.

Das Ehepaar Steurer war und ist immer noch mit der Pfarre sehr verbunden. Fast 52 Jahre war Alfred unser Mesner, hegte und pflegte „seine Bucher Kirche“. Heute genießt er den mehr als wohlverdienten Ruhestand.



Foto: Fam. Steurer

Liebe Maria, lieber Alfred! Ihr habt so vieles für die Pfarrkirche Buch geleistet. Dafür gilt Euch beiden Respekt und Hochachtung und ein großes „Vergelt's Gott“.

## Eiserne Hochzeit von Christl und Franz Stadelmann

---

Ebenfalls auf 65 gemeinsame Ehejahre dürfen Christl und Franz Stadelmann zurückblicken. Viele Jahre waren Sie Nachbarn unserer Pfarrkirche. Was vielleicht viele nicht wissen: Christl und Franz waren immer zur Stelle, wenn es was zu renovieren, malen oder reparieren gab. Viele Stunden haben sie ganz bescheiden und ohne öffentliche Erwähnung für die Bucher Kirche geopfert.



Foto: Privat

Dieses Jubiläum nehmen wir gerne zum Anlass, Euch dafür ein **DANKE** zu sagen.

Wir wünschen Euch in Eurem Domizil in Dornbirn alles Gute und Gesundheit für die gemeinsame Zeit!

## Diamantene Hochzeit von Hubert und Fini Eberle

Am 25. April 2015 konnten Hubert und Fini Eberle den 60. Hochzeitstag begehen.

Viele Jahrzehnte war ihr Leben von der Arbeit in der Landwirtschaft und dem Gastbetrieb vom „Gasthaus Schneiderkopf“ geprägt. Nach dem Schließen des Gasthauses können sie nun das Ganze ruhiger angehen.



Foto: Marcel Eberle

Wir gratulieren Euch zu diesem Jubiläum und wir wünschen Euch für die Zukunft Gesundheit und Gottes Segen. Genießt Eure gemeinsame Zeit.

## Diözesanwallfahrt nach Einsiedeln

---

Anfang jeden Jahres findet die Diözesanwallfahrt nach Maria Einsiedeln statt. Auch heuer war bei den rund 350 Teilnehmern eine Gruppe aus Buch dabei.



Foto: Metzler

Neben der Anliegen der Diözese und der Pfarre können dabei auch die persönlichen Sorgen, Nöte und Bitten der Gottesmutter bei diesem besonderen Gnadenort anvertraut werden. Seit Jahrhunderten pilgern viele Vorarlberger zu dieser Gnadenstätte.

Die Pläne für die herrliche Barockkirche stammen vom Einsiedler Klosterbruder Kaspar Moosbrugger aus Au/Bregenzerwald – darauf dürfen wir Vorarlberger besonders stolz sein.

**Tipp für 2016:** Die Wallfahrt findet am 7. Mai 2016 statt. Wir hoffen, dass auch dann eine Bucher Pilgergruppe wieder mit dabei ist.

## Jahrstage für Verstorbene

---

---

Sonntag  
21. Juni 2015



August Geiger  
gestorben 2010

---

---

Sonntag  
05. Juli 2015



Regina Heidegger  
gestorben 2010

---

Sonntag  
02. August 2015



Eduard Eberle  
gestorben 2013

## Gottesdienste in der Ferien-/Urlaubszeit

---

Während der Sommerferien (zwischen 10. Juli und 14. Sept. 2015) ändern sich etwas die Gottesdienstzeiten:

- An den Samstagen ist keine Vorabendmesse
- An Sonn- und Feiertagen: 08:00 Uhr Rosenkranz, 08:30 Uhr Sonntags-/Feiertagsgottesdienst
- Jeden Mittwoch im Monat Juli um 08:00 Uhr Wortgottesdienst
- Im August ist kein Wortgottesdienst
- Wenn Pfarrer Johannes im Urlaub ist, finden keine Abendmessen statt.

Genauere Informationen sind jeweils im monatlichen Pfarrkalender ersichtlich

## Schulschluss

---



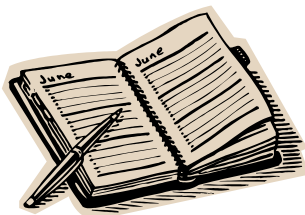
Nach diversen Tests, Prüfungen und Schularbeiten dürfen sich die Kinder und die Lehrpersonen auf die wohlverdienten Ferien freuen.

Zum Dank an den Herrgott für das ohne Unfälle abgelaufene Schuljahr laden wir Euch alle zum Schulschlussgottesdienst am Freitag den **10. Juli 2015 um 08:00 Uhr** ein.

Wie jedes Jahr nehmen wir das auch gerne zum Anlass, allen Lehrpersonen und Kindergartenpädagoginnen für die tolle Zusammenarbeit zwischen Pfarre und Schule herzlich zu danken.

## Besondere Gottesdiensttermine

---



---

04. Juni 2015

Fronleichnam:

08:30 Uhr Festgottesdienst und Prozession

14:00 Uhr Ministrantenolympiade

---

07. Juni 2015

Firmung

08:30 Uhr Festgottesdienst mit Spendung der  
hl. Firmung durch Dekan Dr. Paul  
Solomon

---

28. Juni 2015

Patrozinium

08:30 Uhr Festgottesdienst, anschließend  
Agape, Weltladenstand

---

10. Juli 2015

Schulschluß

08:00 Uhr Dankgottesdienst

---

15. August 2015

Maria Himmelfahrt

08:30 Uhr Festgottesdienst mit Kräuterweihe

---

## Änderung der Zustellung der Pfarrnachrichten

---



Der „Datenschutz“ macht auch vor unseren Pfarrnachrichten nicht halt. Wir wurden darauf hingewiesen, dass wir auf den Pfarrnachrichten keine Adressen aufdrucken bzw. keine neuen Adressen für die Zustellung erheben dürfen. Der Pfarrgemeinderat hat nach einem längerem Abwägen der Vor- und Nachteile entschieden, dass die Pfarrnachrichten zukünftig per Post mit dem Hinweis „An einen Haushalt“ versendet werden.

In dankenswerter Weise hat die **Raiffeisenbank am Hofsteig** bei Anfrage sich sofort bereit erklärt, die gesamten Versandkosten der Pfarrnachrichten zu übernehmen. Ein herzliches Danke an Vorstand Dir. Mag. Jürgen Adami und seinem Team!

Vor allem bei den freiwilligen „Nachrichtenverteilerinnen“ möchten wir uns für die tatkräftige Unterstützung in den letzten Jahren bedanken und hoffen auf Euer Verständnis für die Änderung, wo wir leider nichts dafür können.



# Unterstützung für die Arbeitsgruppe

## Eine Welt Wolfurt

---

Welche Möglichkeiten haben wir hier in Buch, um Flüchtlingen und benachteiligten Menschen zu helfen? Wir können z. B. dort ansetzen, wo Menschen in verschiedenen armen Ländern und Krisenregionen in Notlagen sind – indem wir konkrete Projekte zur Selbsthilfe unterstützen.

Dies macht auch seit vielen Jahren die Arbeitsgruppe Eine Welt Wolfurt. Der Verein hat seit der Gründung drei Standbeine:

- Unterstützung von Projekten zur Selbsthilfe in Ländern des Südens
- Information, Bildung (z. B. zum Thema Fairer Handel; diverse Veranstaltungen wie Weltladentag, Vorträge, Filmabende...)
- Betreiber des Weltladens in Wolfurt mit umfangreichem Sortiment aus fairem Handel

Im letzten Jahr wurde mit den aufgebrachtten Spendenmitteln eine Zuckerrohrmühle auf den Philippinen mitfinanziert, die sich im Moment gerade in der Fertigstellung befindet. Mit dieser Hilfe können die Zuckerrohrproduzenten ihre vom Taifun zerstörte Produktion wieder aufnehmen und ihre Produkte im Fairen Handel vermarkten.

Aktuell wird u. a. in Nepal nach dem schweren Erdbeben geholfen, die Infrastruktur (Werkstätten, medizinische Einrichtungen, Kindergärten und Schulen) für verschiedene Fair-Handels-Projekte wieder aufzubauen, sodass Filzprodukte, handgeschöpfte Papiere, Taschen, Tücher, Klangschalen und weitere Produkte für unsere Weltläden wieder produziert werden können und für ein Mindestmaß an Lebensqualität für die Menschen gesorgt ist.

Beim heurigen Kilbefest bieten wir am Weltladenstand gerne nähere Infos, nebst fair gehandelten Lebensmitteln, Gewürzen, Handwerksprodukten aus Nepal, u.v.m. Der Erlös der Bewirtung wird für die Projekte der Arbeitsgruppe Eine Welt Wolfurt verwendet.

Daniela Kohler

## Wir gratulieren zum Geburtstag

---

06.06.	Annelies Waldinger	Siedlung	75 Jahre
11.06.	Maria Luise Kruijen	Höfling	73 Jahre
14.06.	Luise Hopfner	Egg	77 Jahre
20.06.	Resi Stadelmann	Risar 111	85 Jahre
26.06.	Brunhilde Stadelmann	Bach	67 Jahre
04.07.	Josef Schelling	Rohner	67 Jahre
10.07.	Margarethe Greber	Schwarzen	80 Jahre
11.07.	Maria Felder	Bach	80 Jahre
12.07.	Maria Steurer	Heimen	93 Jahre
15.07.	Maria Bilgeri	Rohner	71 Jahre
22.07.	Marianne Eberle	Bach	67 Jahre
30.07.	Emil Stadelmann	Schwarzen	70 Jahre
04.08.	Egon Eberle	Halder	66 Jahre
07.08.	Maria Böhler	Bach	101 Jahre
09.08.	Armin Rützler	Siegerhalde	71 Jahre
14.08.	Gerhard Gmeiner	Bach	66 Jahre
20.08.	Helene Stadelmann	Halder	77 Jahre
31.08.	Walter Eberle	Bach	72 Jahre

## Trauung

---

### **Margit Sinz und Hubert Müller**

am 15. Mai 2015

in der Pfarrkirche Buch

Wir wünschen dem Brautpaar für die gemeinsame Zukunft alles Gute und Gottes Segen.

## Taufen

---

### **Robin Böhler**

Kind von Kerstin und Otto Böhler  
geboren am 8. Dezember 2014  
getauft am 22. März 2015

### **Lisa und Hanna Pfanner**

Zwillingskinder von Carina Pfanner-Feßler und Richard Pfanner  
geboren am 10. Dezember 2014  
getauft am 29. März 2015

### **Valentina Hilda Malin**

Kind von Dagmar Malin und Alexander Sinz  
geboren am 11. Jänner 2015  
getauft am 3. Mai 2015

## Wir gedenken unserer Verstorbenen

---



Laura Hermine Leitner  
91 Jahre  
gestorben am 16.04.2015



Heinrich Feigl  
85 Jahre  
gestorben am 18.05.2015

## Humorvolles zum Schluss

---



*Impressum:*  
*Für den Inhalt verantwortlich:*  
*Pfarrgemeinderat Buch*  
*DVR: 0029874(12035)*  
*Druck:*  
*Diöpress Feldkirch*